

32003D0663

2003.9.25.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 239/1

A TANÁCS 2003/663/KKBP HATÁROZATA
(2002. december 10.)

az Európai Unió, valamint Bulgária, Ciprus, a Cseh Köztársaság, Észtország, Izland, Lettország, Litvánia, Magyarország, Norvégia, Románia, a Szlovák Köztársaság, Szlovénia, Svájc, Törökország és Ukrajna között létrejött, ezen államoknak Bosznia és Hercegovinában az Európai Unió Rendőri Missziójában (EUPM) való részvételéről szóló megállapodások megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre, és különösen annak 24. cikkére,

tekintettel az elnökség ajánlására,

mivel:

- (1) A Tanács 2002. március 11-én elfogadta az Európai Unió Rendőri Missziójáról szóló 2002/210/KKBP együttes fellépést ⁽¹⁾.
- (2) Ezen együttes fellépés 8. cikkének (3) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a harmadik államoknak az EUPM-ben történő részvételéről szóló részletes szabályok az Európai Unióról szóló szerződés 24. cikke szerinti megállapodások tárgyát képezik.
- (3) A Tanács 2002. október 14-i határozatát követően, amely elnökséget tárgyalások kezdeményezésére hatalmazza fel, az elnökség megállapodásokról tárgyalt Bulgáriával, Ciprussal, a Cseh Köztársasággal, Észtországgal, Izlanddal, Lettországgal, Litvániával, Magyarországgal, Norvégiával, Romániával, a Szlovák Köztársasággal, Szlovéniával, Svájc, Törökországgal és Ukrajnával az EUPM-ben való részvételükről.
- (4) E megállapodásokat jóvá kell hagyni,

Ukrajna között létrejött, ezen államoknak az Európai Unió Rendőri Missziójában (EUPM) Bosznia és Hercegovinában történő részvételéről szóló megállapodásokat az Európai Unió nevében a Tanács jóváhagyja.

E megállapodások szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje e megállapodásoknak az Európai Uniót jogilag kötelező aláírására jogosult személy(eke)t.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

4. cikk

Ez a határozat a kihirdetésének napján lép hatályba.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Kelt Brüsszelben, 2002. december 10-én.

1. cikk

a Tanács részéről

Az Európai Unió, valamint Bulgária, Ciprus, a Cseh Köztársaság, Észtország, Izland, Lettország, Litvánia, Magyarország, Norvégia, Románia, a Szlovák Köztársaság, Szlovénia, Svájc, Törökország és

az elnök

P. S. MØLLER

⁽¹⁾ HL L 70., 2002.3.13., 1. o.